Issue 6, July 2025 Faculty of Science, The Chinese University of Hong Kong





3943 6327

Room G43, Charles Kuen Kao Building, Science Centre (North Block), The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., HKSAR

■ CUHKScience CUHKScienceFaculty

最新消息 Recent News

友理同行 - 全球校友大使計劃開放報名

Launch of Sci-Connect: Global Alumni Ambassador Scheme

友理同行 全球校友大使計劃 Global Alumni Ambassador Scheme

許多中大理學院的校友於世界各地發光發亮,而全新的全 球校友大使計劃 - 友理同行,將爲校友及在校生建立更 多富有意義的聯繫。

此計劃有兩大目標:



1. 促進中大理學院與大使所在地或附近 校友之間的雙向交流;

Facilitate two-way communication between CUHK Science and alumni in or near the proximity of ambassadors;

如有興趣參加,請聯絡你的所屬學系(聯絡電郵可於網頁 杳閱)。

提名將於 2025 年 9 月 30 日 香港時間下午 5 時正 結束。

Many CUHK Science alumni are now shining in various places around the world, and new meaningful connections shall be made between our alumni and students via the all-new global alumni ambassador scheme - Sci-Connect.

The aim of this Scheme is two-fold:



2. 大使將成爲中大理學院學生外出交流或 實習時, 在地的 聯絡人。

Ambassadors will serve as local contact points for outgoing CUHK Science students on exchange or internship.

If you are interested in joining, please contact your home department (contact emails available on the website).

Nominations are accepted until 17:00 on Tuesday, 30 September 2025 (HKT).



詳情請參閱學院網頁:

For details, please refer to the Faculty website: https://www.sci.cuhk.edu.hk/alumni/sci-connect/







中大理學院的歡樂時光首度登場

Inaugural CUHK Science Happy Hour

為 動 不同理學院校友之間互相認識和交流,本院於 2025年6月20日試辦了首個中大理學院的歡樂時光。這次活動很高興邀請到三位校友分享他們畢業後的職涯經歷。

在此,我們再次感謝三位焦點校友:

To encourage more exchanges among alumni from different Science disciplines, the Faculty has piloted the CUHK Science Happy Hour on Friday, 20 June 2025. For this event, the Faculty had the pleasure of inviting three alumni to share with fellow alumni and current Science students on their experiences building their careers since graduation.

Special thanks goes out to our Featured Alumni:

校友 Alumni	職業 Professions
范文熙 Mr. FAN Man Hei Gabriel	香港天文台科學主任
19 和聲地球系統科學 (19/WS/ESSC)	Scientific Officer @ Hong Kong Observatory
李嘉揚 Mr. LEE Ka Yeung Jason	國泰航空準機長
10 逸夫物理 (10/SC/PHYS)	Captain on Probation @ Cathay Pacific Airways Limited
潘翰諺 Mr. POON Hon Yin Orion 23 研究院地球與大氣科學研究碩士 (23/GS/MPhil in EASC, 18/WS/ESSC)	商界環保協會環境、健康與安全主任 Environment, Health & Safety Officer @ Business Environment Council

我們也感謝將近 30 位校友、學生及朋友踴躍參與。 請大家密切留意日後的活動訊息!

We are also grateful for the enthusiastic participation from nearly 30 alumni, students, and friends. Please stay tuned for future Happy Hour events!

相片集 Photo Album: https://tinyurl.com/5cx6b5yz



首届《理約星宴》於歡笑聲中登場 Smiles Shining Brightly at First-ever Sci-by-the STARS

2025 年 3 月 29 日對於中大理學院的許多成員來說,是極其難忘的一夜。當晚,理學院首次在科學館平台舉辦了一場為本院學生、校友、教職員及其親友而設的晚宴聚會。

雖然當晚天氣有點寒冷,並伴隨微雨,但仍無損參與者的熱情及愉快的心情。許多校友攜同家人參加這場盛會,場面熱鬧而溫馨。可惜由於天氣不佳,由朱明中教授及物理系學生協助的觀星活動被迫取消,在此理學院感謝參加者的諒解。晚宴後,朱教授爲我們導賞了一部天文科普影片,而學生助理則爲參加者解說望遠鏡背後的科學原理。

For many members of the CUHK Science family, Saturday, 29 March 2025 was a remarkable and memorable night. That night, for the first time ever, the Faculty hosted a dinner gathering for our students, alumni, staff, and their family and friends at Science Centre Podium.



Though the weather was a bit chilly and there was rain, participants were still excited and in good cheer that evening. It was a great gathering for many, with many alumni bringing their family to join the occasion. We would like to express our gratitude to the participants for their understanding that the proposed stargazing session, which was enthusiastically organised by Prof. CHU Ming Chung and a team of student helpers from the Department of Physics, had to be cancelled due to the inclement weather. Instead, participants watched a demonstration on telescopes to learn about the science behind them, as well as a guided viewing by Professor Chu on a popular science video on astronomy.

相片集 Photo Album: https://tinyurl.com/mr2rw2nj

地球與環境科學系正式成立

Establishment of Department of Earth and Environmental Sciences

地球與環境科學已在中大理學院扎根超過三十年,而 地球與環境科學系正式於2024年8月1日成立,成立 典禮於2025年3月4日隆重舉行。這一里程碑可追溯 至1994年開辦的環境科學課程。而在2012年,地球 系統科學課程成立,爲讓學生能拓展兩個領域的知 識,兩個課程於2022年合併爲地球與環境科學課程。 地球與環境科學系的成立,展現了學院與大學對於氣 候變遷、能源與糧食危機以及自然災害等全球議題的

活動花絮 Event Highlights: https://tinyurl.com/fyr6avb8

關注、教育與研究發展的決心。

The study of earth and environmental sciences have come a long way at CUHK Science, and the Department of Earth and Environmental Sciences was officially established on 1 August 2024, with the inauguration ceremony held on 4 March 2025. The seed for this fruitful endeavour can be traced back as far as 1994, when the Environmental Science Programme was first launched. In 2012, the Faculty welcomed the establishment of the Earth System Science Programme. A merger of the two programmes took place in 2022 to form the Earth and Environmental Sciences Programme, allowing students to broaden their knowledge from both areas.

The establishment of the Department of Earth and Environmental Sciences demonstrates the Faculty and University's commitment to the education and research in pressing global issues such as climate change, energy and food crisis, and natural disasters.



欣賞香港地質之美

Appreciating the Beauty of Hong Kong's Geological Features

在一月份,我們召集了不同學系的理學院校友,於美麗的海洋保護區進行了一次難忘的遠足體驗。是次活動邀請了地球系統科學課程的兩位校友及一位本科生,帶領校友前往鶴咀海岸保護區觀賞了不同的地質特徵,以及因火山爆發及風雨侵蝕而形成的壯麗景色。我們期待於下一次遠足活動中再次與大家相聚!

In January, we gathered our alumni and friends to enjoy the beautiful natural environment of Hong Kong at the Science Alumni Marine Reserve Hike. Supported by two alumna and a current undergraduate student of the Department of Earth and Environmental Sciences, participants learnt about the geological features at Cape D'Aguilar, while marvelling at the majestic works of art created by natural forces such as volcanic eruptions and erosion by wind and waves. We look forward to seeing everyone again at the next Science Alumni Hike!



相片集 Photo Album: https://tinyurl.com/58cfm28n

神采「揮」揚:院長盃 – 羽毛球 2025

Swing into Success: Dean's Cup - Badminton 2025

爲慶祝創院六十周年,理學院於2023年成立院長 盃,並透過這有益身心的活動鼓勵同學、校友及教 職員互相認識和交流。在2025年2月22日及3月 1日,隊伍們聚首一堂,爭取《院長盃2025 - 羽毛 球》的冠軍寶座。經過兩日激烈比賽後,賽果如下:

Dean's Cup was launched in 2023 in honour of the Faculty's 60th Anniversary, and it greatly promoted mingling among students, alumni, and staff, while emphasising the importance of including exercise as part of a healthy lifestyle. On 22 February and 1 March this year, the highly anticipated Dean's Cup 2025 - Badminton, was held. After intense competition, the results of the tournament were as follows:

獎項 Award	隊伍 Team	成員 Members
冠軍 Champion	很好 Yeahmyman	 譚兆陞 TAN Sio Seng 計量金融學及風險管理科學二年級 QFRM/2 彭浚銘 PANG Chun Ming 物理二年級 PHYS/2
亞軍 1 st Runner-up	SLS 1	 - 姜里文教授 Prof. JIANG Liwen 生命科學學院 School of Life Sciences - 來自英屬哥倫比亞大學於姜教授實驗室研修的訪問學生 Visiting student from University of British Columbia at Professor Jiang's lab
季軍 2 nd Runner-up	Undead Old Ghost	 - 余炘熺 YEE Yan Hei 21聯合分子生物技術學 21/UC/MBTE - 吳銘熹 NG Ming Hei 21新亞生物化學 21/NA/BCHE

感謝各位參賽隊伍及觀衆的支持,期待於下一次的院長盃 與大家再會!

Well done to all the participants, and we hope that you enjoyed the games! We look forward to our next Dean's Cup tournament!

相片集 Photo Album: https://tinyurl.com/yjb4p768





理學院職業博覽 Science Career Fair 2025

理學院每年的職業發展旗艦活動 — 理學院職業博覽 2025 已 於3月24日至4月3日圓滿舉辦。今年共有來自30多家公 司、政府單位和新創公司的代表參加了是次活動,充分展示 不同機構和職位對於理學人才的殷切需求。此外,我們很欣 喜一些理學院校友的所屬公司亦參加了職業博覽的公司展 覽,校友並與師弟妹們分享了他們在職業路上的點滴。

如你或你的所屬機構有意參與或希望了解更多關於理學院的 職涯發展活動,請與我們聯絡:sfo@cuhk.edu.hk。



If you and/or your organisation would like to participate in or find out more about future career-related events at CUHK Science, please get in touch with us: sfo@cuhk.edu.hk.

相片集 Photo Album: https://tinyurl.com/3rpa9bu3

活動影片 Event Video: https://youtu.be/CVCeOEo09aY

周一鳴先生獲任命爲警務處處長

Mr. CHOW Yat Ming Appointed as Commissioner of Police

周一鳴先生(95 生物) 今年 4 月獲任命為警務處處長,1995 年加入警隊的他,2013 年晉升為高級警司,2016 年擢升為經警司,2020 年擢升為警務處助理處長,2022 年獲委任為警務處副處長(管理),2023 年獲委任為警務處副處長(行動)。

來源 Source:

中大校友 CU Alumni Magazine (2025-06)

Mr. CHOW Yat Ming (95 Biology) was appointed as the Commissioner of Police in April this year. He joined the Police Force in 1995 and was promoted to Senior Superintendent of Police in 2013, Chief Superintendent of Police in 2016, Assistant Commissioner of Police in 2020, Deputy Commissioner of Police (Management) in 2022 and Deputy Commissioner of Police (Operations) in 2023.



蔡沛彤教授獲頒裘槎麥德華前瞻科研大獎2025

Professor Gary CHOI Awarded 2025 Croucher Tak Wah Mak Innovation Award

數學系校長特聘助理教授蔡沛彤教授 (14 新亞數學;16 研究院數學哲學碩士) 榮 獲裘槎基金會頒發「裘槎麥德華前瞻科研 大獎2025」,以表揚其卓越的科研成就。

蔡教授的研究聚焦於研發精密數學工具, 以更精確地模擬和視覺化複雜解剖結構, 改善用於診斷疾病與外科手術的醫學影像 技術。他期望研究能夠激發公衆對數學的 興趣,吸引更多年輕人投身跨學科的數學 研究。

新聞稿 Press Release:

https://tinyurl.com/2s49v7e4

Prof. CHOI Pui Tung Gary (14/NA/MATH; 16/GS/MPhil in MATH), Vice-Chancellor Assistant Professor in the Department of Mathematics, has been honoured with the Croucher Tak Wah Mak Innovation Award 2025 by the Croucher Foundation in recognition of his outstanding contributions in scientific research.

Professor Choi's research focuses on developing sophisticated mathematical tools to better model and visualise complex anatomical structures,



aiming to improve medical imaging for diagnosis and surgery. He hopes that his research would arouse public interest in mathematics and attract more young people in Hong Kong to conduct interdisciplinary mathematical research.

鍾子信教授獲選爲2025美國工業與應用數學學會會士

Professor Eric CHUNG named SIAM Fellow Class of 2025

美國工業與應用數學學會(SIAM)公佈了2025年新一屆的會士名單,數學系鍾子信教授(98新亞數學;00研究院數學哲學碩士)榮登會士,亦是本年度唯一來自亞洲的獲選學者!

the Society for Industrial and Applied Mathematics (SIAM) announced its list of Fellows in the class of 2025. To the Faculty's great delight, Prof. CHUNG Tsz Shun Eric (98/NA/MATH; 00/GS/MPhil in MATH) of the Department of Mathematics is among the list of honorees, and this year's sole named scholar from Asia!

新聞稿 Press Release: https://tinyurl.com/5b93uwdj



蔡佩華博士以生物科技衛生巾改善女性健康

Dr. CHOI Pui Wah Improves Women's Health through Biotech Sanitary Pads

對生物化學校友暨理學院靑年校友獎得主 蔡佩華博士(09 聯合生物化學;13 研究院生物化學哲學博士)來說,透過科研發明的衛生巾可能是協助更多女性監察自身健康的關鍵。最近,她受媒體Mill Milk 之邀,暢談她的夢想、抱負和經歷過的重重困難。

完整訪問 Full Interview: https://tinyurl.com/vdsaz7u2 For Biochemistry alumna and Science Faculty's Young Alumni Award recipient Dr. CHOI Pui Wah (09/UC/BCHE; 13/GS/PhD in BCHE), sanitary pads powered by scientific research could be the key to helping more women monitoring their reproductive health. Recently, she shared her dreams, aspirations, and many obstacles, in an interview with Mill Milk.



朱偉傑博士入選亞太眼科百強榜

Dr. CHU Wai Kit Included in the "Asia-Pacific Eye 100" List

日前舉行的第 40 屆亞太眼科學會周年學術 大會公布第二屆「亞太眼科百強榜」,中大醫 學院眼科及視覺科學學系朱偉傑博士 (04/分 子生物技術學課程) 入選該榜單百強。

第二屆「亞太眼科百強榜」選出來自 15 個亞太地區的 100 位眼科領袖,在亞太區及全球為眼科及視覺科學作出重大貢獻的傑出人才。評審委員會由三個主辦單位提名、來自14 個國家的 18 位權威專家組成。

亞太眼科百強榜 Asia-Pacific Eye 100: https://bit.ly/42BLyDH The 40th Asia-Pacific Academy of Ophthalmology Congress recently announced the second "Asia-Pacific Eye 100". Dr. CHU Wai Kit (04/Molecular Biotechnology) of the Department of Ophthalmology and Visual Sciences at CU Medicine was included in the "Asia-Pacific Eye 100" list.

The second "Asia-Pacific Eye 100" Awards Ceremony recognised 100 leaders in the ophthalmic field from 15 countries, aiming to acknowledge outstanding talents who have made significant

contributions to ophthalmology and visual sciences regionally and globally. The judging committee comprised 18 experts from 14 countries nominated by the three organising units.



湯兆昇博士榮獲校長模範教學獎2024

Dr. TONG Shiu Sing received Vice-Chancellor's Exemplary Teaching Award 2024

物理系湯兆昇博士 (89 新亞物理; 92 研究院物理哲學碩士;95 研究 院物理哲學博士) 獲選 2024 年校 長模範教學獎。 Dr. TONG Shiu Sing (89/NA/PHYS; 92/GS/MPhil in PHYS; 95/GS/PhD in PHYS) from the Department of Physics has been selected to receive Vice-Chancellor's Exemplary Teaching Award 2024.



校友近況 Alumni Update

此部分的內容爲中大理學院的校友提供,歡迎各位投稿分享個人近況消息或工作新動向。

The content in this section is provided by the CUHK Science alumni. We welcome alumni to share with us your latest news and updates.

林啟鴻 (93/物理)

林校友畢業後到過星加坡 六年從事半導體生產,自 05年加入醫院任職物理學 家,從事電療工作。有空 會到中大校園飲茶看書影 相,希望有緣在美麗的中 大相見,一起 high tea!



LEUNG Heng Hei 梁桁僖 (19/自然科學)

梁校友持有 CESGA 及 ESG 策劃師認證資格,現為永續研究室有限公司創辦人,以沉浸式互動教育、展覽及工作坊推動可持續發展,喚起大衆對環保的關注。她同時創立美知 Art Sense,為藝術文化愛好者推介各式藝文活動。



LEUNG Kwok Chu Anthony 梁國柱 (00/數學)

梁校友最近於 「一帶一路哈薩 克探索之旅」 代表團中擔任團 長。總領事非常親切地與同學 們交流互動,三位領事更在人 文歷史、經濟和教育作出不同 範疇的分享。



投稿校友近況

Submission of News/ Updates

歡迎各位校友透過網上表格,投稿分享個人近況消息或 工作新動向,新一期《伴理》將於 2025 年 12 月出版。

You are welcome to share with us your latest news and updates. The next issue will be published in December 2025.



https://bit.ly/3VzJ5Fb